



Ministero dei Trasporti e della Navigazione



DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

DIREZIONE CENTRALE IV

DIVISIONE 41



COMMUNICATION

concernant 2/ : DELIVARANCE D'UNE HOMOLOGATION
EXTENSION D'HOMOLOGATION
REFUS D'HOMOLOGATION
RETRAIT D'HOMOLOGATION
ARRET DEFINITIF DE LA PRODUCTION

d'un type de dispositif LUCE DI POSIZIONE MUTUAMENTE INCORPORATA CON LUCE DI ARRESTO
en application du Règlement N° 7

N° d'homologation E3 02 R-S1 55629 N° d'extension /

1. Marque de fabrique ou de commerce du dispositif: RADEX
2. Désignation du type de dispositif par le fabricant: 5800
3. Nom et adresse du fabricant: RADEX S.R.L. FRAZIONE MASIO 29 POIRINO TO
4. Nom et adresse du mandataire du fabricant (le cas échéant): /
5. Dispositif soumis à l'homologation le: 03/07/97
6. Service technique chargé des essais: C.P.A. MILANO
7. Date du procès-verbal délivré par ce service: 05/09/97
8. Numéro du procès-verbal délivré par ce service: 00488/MI/97 00491/MI/97
9. Description sommaire 3/
 - Par catégorie de feu: R-S1
 - couleur de la lumière émise: rouge/jaune sélectif/blanc 2/
 - nombre et catégorie de lampe(s) à incandescence: (2 x P21W) 1 x P21/5W
10. Position de la marque d'homologation: IN ALTO A DESTRA
11. Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant): /
12. Homologation accordée/~~prorogée~~/~~refusée~~/~~retirée~~ 2/

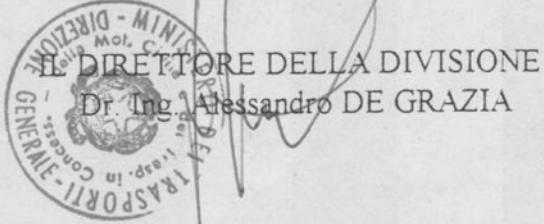
13. Lieu ROMA

14. Date: 23/09/97

15. Signature: DE GRAZIA ALESSANDRO

16. Est annexée la liste des pièces constituant le dossier d'homologation déposé au Service administratif ayant délivré l'homologation et pouvant être obtenu sur demande.

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE
Dr. Ing. Alessandro DE GRAZIA

A circular official stamp from the Italian Ministry of Transport (MINISTERO DEI TRASPORTI) is stamped over the signature. The stamp contains the text "MINISTERO DEI TRASPORTI" and "DIREZIONE". A handwritten signature in black ink is written over the stamp and the text below it.

1/ Numéro distinctif du pays qui a délivré/étendu/refusé/retiré l'homologation
(voir les dispositions du Règlement relatives à l'homologation).

2/ Biffer les mentions inutiles.



Imposta di bollo
assolta per
versamento in c.c.
postale ai sensi
dell'art. 2 della
legge 24/09/87
no 391.

Ministero dei Trasporti

E DELLA NAVIGAZIONE
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE
DIREZIONE CENTRALE IV - DIVISIONE 41

E 3

HOMOLOGATION ACCORDEE
~~HOMOLOGATION ETENDUE~~
~~HOMOLOGATION REFUSEE~~
~~HOMOLOGATION RETIREE~~
~~ARRET DEFINITIF DE LA PRODUCTION~~

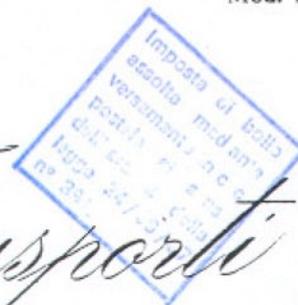
- d'un type d'indicateur de direction en application du Règlement No 6
- No d'homologation E3 01 2a 55629 No d'extension
1. Marque de fabrique ou de commerce du dispositif : **RADEX**.....
 2. Désignation du type de dispositif par le fabricant : **5800**.....
 3. Nom et adresse du fabricant : **RADEX S.R.L. FRAZIONE MASIO 29 POIRINO TO**.....
 4. Nom et adresse du mandataire du fabricant (le cas échéant) :
 5. Dispositif soumis à l'homologation le : **03/07/97**.....
 6. Service technique chargé des essais : **C.P.A. MILANO**.....
 7. Date du procès-verbal d'essai : **05/09/97**.....
 8. Numéro du procès-verbal d'essai : **00490/MI/97**.....
 9. Description sommaire 3/ :
 - Catégorie ~~1/2/5-2/~~ : **2a**.....
 - Nombre et catégorie de lampe(s) à incandescence : **P21W**.....
 10. Position de la marque d'homologation : **NELLA PARTE CENTRALE DEL DISPOSITIVO**
 11. Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant) :
 12. Homologation accordée/refusée/étendue/retirée ~~2/~~ :
 13. Lieu : **ROMA**.....
 14. Date : **23/09/97**.....
 15. Signature : **ING. ALESSANDRO DE GRAZIA**.....
 16. Est annexée la liste des pièces constituant le dossier d'homologation déposé au Service administratif ayant délivré l'homologation et pouvant être obtenu sur demande :"

ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO - 6

MINISTERO DEI TRASPORTI - DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE - DIREZIONE CENTRALE IV - DIVISIONE 41
ALESSANDRO DE GRAZIA



Ministero dei Trasporti e della Navigazione



DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE
DIREZIONE CENTRALE IV - DIVISIONE 41

E₃

DELIVARANCE D'UNE HOMOLOGATION
EXTENSION D'HOMOLOGATION
REFUS D'HOMOLOGATION
RETRAIT D'HOMOLOGATION
~~ARRET DEFINITIF DE LA PRODUCTION~~

d'un type de dispositif catadioptrique en application du Règlement N° 3

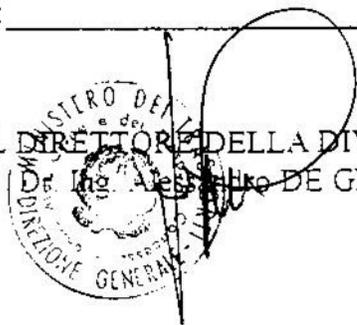
Homologation N° IIIAE3 02 55175 Extension N°

1. Marque de fabrique ou de commerce du dispositif: RADEX
2. Désignation du type de dispositif par le fabricant: 300
3. Nom et adresse du fabricant: RADEX S.R.L. - FRAZIONE MASIO; 29 - POIRINO (TO)
4. Nom et adresse du mandataire du fabricant: //
5. Dispositif soumis à l'homologation le: 11/04/1997
6. Service technique chargé des essais: C.P.A. di MILANO
7. Date du procès-verbal d'essai: 28/04/1997
8. Numéro du procès-verbal d'essai: 0312/MI.97
9. Description sommaire

Isolé/ fait partie d'un ensemble de dispositifs	2/
Couleur de la lumière émise: blanc/rouge/jaune-rouge	2/
10. Position de la marque d'homologation: in basso a sinistra
11. Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant): /
12. Homologation accordée/~~refusée/étendue/retirée~~ 2/

13. Lieu: ROMA
14. Date: 16/06/1997
15. Signature: DE GRAZIA ALESSANDRO
16. Les documents ci-après, portant le numéro d'homologation indiqué ci-dessus peuvent être obtenus sur demande: _____

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE
Dr. Ing. Aless. DE GRAZIA



1/ Numéro distinctif du pays qui a délivré/étendu/refusé/retiré l'homologation
(voir les dispositions du Règlement relatives à l'homologation).

2/ Biffer les mentions inutiles.



Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

DIPARTIMENTO DEI TRASPORTI TERRESTRI
CENTRO PROVE AUTOVEICOLI DI MILANO

Imposta di bollo
assolta mediante
versamento in cir-
colazione ai sensi
dell'art. 2 della
legge 24 / 9 / 87
n. 391 e successive
modificazioni.

COMUNICAZIONE CONCERNANT 1/ :



DELIVERANCE D'UNE HOMOLOGATION
ESTENSION D' HOMOLOGATION
REFUS D' HOMOLOGATION
RETRAIT D' HOMOLOGATION
ARRETRE DEFINITIF DE LA PRODUCTION

d'un type de dispositif : **Proiettore per retromarcia**
en application du Règlement n° **23**

- N° d'homologation **E3 00 AR 55629** N° d'estension : **EST 01**
1. Marque de fabrique ou de commerce : **RADEX**
 2. Désignation du type de dispositif par le fabricant : **5800**
 3. Nom et adresse du fabricant : **RADEX Srl - Frazione Masio ,29
10046 POIRINO (TO)**
 4. Nom et adresse du mandataire du fabricant (le case échéant) : **//**
 5. Dispositif soumis à l'homologation le : **9 agosto 2001**
 6. Service technique chargé des essais : **CPA - Milano**
 7. Date du procès - verbal d'essai: **31 ottobre 2001**
 8. Numéro du procès-verbal d'essais : **01475CPA.MI.01**
 9. Description sommaire :
 - Par catégorie de feux : **AR**
 - Couleur de la lumière émise : **rouge /jaune selectif/bianc/jeune-auto 1/**
 - Nombre et catégorie de lampe(s) : **P21W**
 10. Position de la marque d'homologation : **In basso**
 11. Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant) : **//**
 12. Homologation : **accordée /refusée /stendue /retrée 2/**
 13. Lieu : **MILANO**
 14. Date : **30 OTT. 2001**
 15. Signature : **Dott. Ing. Sergio Randone**
 16. Est annexée la liste des pieces constituant le dossier d'homologation déposé ua Service administratif ayant delivré l'homologation et peuvent etre obtenue sur



IL DIRETTORE

Dott. Ing. SERGIO RANDONE



Ministero dei Trasporti

Imposta di bollo
casella mod. an. n.
versamenti n. c. c.
postala ai sensi
dell' art. 3 della
legge 28/05/87
n° 391

E DELLA NAVIGAZIONE
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

DIREZIONE CENTRALE IV - DIVISIONE 41



concernant : 2/ HOMOLOGATION ACCORDEE
HOMOLOGATION ETENDUE
HOMOLOGATION REPOUSSEE
HOMOLOGATION RETIREE
ARRET DEFINITIF DE LA PRODUCTION

d'un type de feu arrière brouillard pour les véhicules à moteur et leurs remorques en application du Règlement N° 38

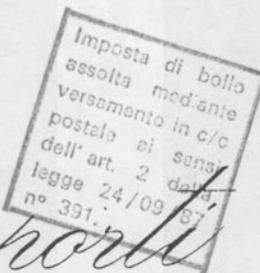
N° d'homologation **E3 OOF 55629**

N° d'extension

1. Marque de fabrique ou de commerce du dispositif : **RADEX**
2. Désignation du type de dispositif par le fabricant : **5800**
3. Nom et adresse du fabricant : **RADEX S.R.L. FRAZIONE MASIO 29 POIRINO TO**
4. Nom et adresse du mandataire du fabricant (le cas échéant) : /
5. Dispositif soumis à l'homologation le : **03/07/97**
6. Service technique chargé des essais : **C.P.A. MILANO**
7. Date du procès-verbal délivré par ce service : **05/09/97**
8. Numéro du procès verbal d'essai délivré par ce service : **00489/MI/97**
9. Description sommaire : 3/
- Nombre et type(s) de lampe(s) : **1 x P21W**
10. Position de la marque d'homologation : **IN ALTO A SINISTRA**
11. Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant) : /
12. Homologation accordée / ~~prorogée~~ / ~~refusée~~ / ~~retirée~~ - 2/ :
13. Lieu : **ROMA**
14. Date : **23/09/97**
15. Signature : **ING. ALESSANDRO DE GRAZIA**
16. Est annexée la liste des pièces constituant le dossier d'homologation déposé au Service administratif ayant délivré l'homologation et pouvant être obtenu sur demande.



IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE
(dr. ing. **Alessandro DE GRAZIA**)



Ministero dei Trasporti e della Navigazione

DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

E 3

COMMUNICATION

concernant : 2/ HOMOLOGATION ACCORDEE
~~HOMOLOGATION ETENDUE~~
~~HOMOLOGATION REFUSEE~~
~~HOMOLOGATION RETIREE~~
~~ARRET DEFINITIF DE LA PRODUCTION~~

d'un type de dispositif d'éclairage de la plaque arrière d'immatriculation des véhicules à moteur (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques en application du Règlement No 4

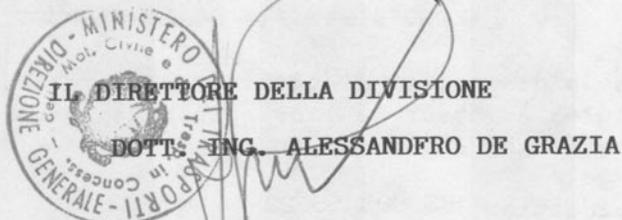
No d'homologation E3 OOL 55629

No d'extension !..

1. Marque de fabrique ou de commerce du dispositif : RADEX
2. Désignation du type de dispositif par le fabricant : 5800
3. Nom et adresse du fabricant : RADEX S.R.L. FRAZ.MASIO 29 - POIRINO
4. Nom et adresse du mandataire du fabricant (le cas échéant) : /
5. Dispositif soumis à l'homologation le : 03/07/97
6. Service technique chargé des essais : C.P.A. MILANO
7. Date du procès-verbal délivré par ce service : 05/09/97
8. Numéro du procès-verbal délivré par ce service : 00492/MI/97
9. Description sommaire 3/
 - Dispositif destiné à l'éclairage : ~~d'un emplacement haut~~
d'un emplacement long (2)
 - Nombre et catégorie de lampe(s) à incandescence : ~~(3 x T4W)~~. P21/5W

10. Position de la marque d'homologation : IN BASSO A SINISTRA
11. Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant) : /
12. Homologation accordée/prorogée/refusée/retirée 2/ :
13. Lieu ROMA
14. Date 23/09/97
15. Signature Ing. Alessandro DE GRAZIA
16. Est annexée la liste des pièces constituant le dossier d'homologation déposé au Service administratif ayant délivré l'homologation et pouvant être obtenu sur demande.

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE
DOTT. ING. ALESSANDRO DE GRAZIA



1/ Numéro distinctif du pays qui a accordé/étendu/refusé/retiré l'homologation (voir les dispositions du Règlement relatives à l'homologation).

2/ Biffer les mentions qui ne conviennent pas.

3/ Dans le cas de feux équipés de sources lumineuses non remplaçables, indiquer le nombre et la consommation totale en watts des sources lumineuses."



Imposta di bollo
assolta mediante
versamento in c.c.
postale ai sensi
dell'art. 2 della
legge 24/09/87
n° 391.

Ministero dei Trasporti e della Navigazione

DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

E 3

COMMUNICATION

concernant : 2/ ~~HOMOLOGATION ACCORDEE~~
~~HOMOLOGATION ETENDUE~~
~~HOMOLOGATION REFUSEE~~
~~HOMOLOGATION RETIREE~~
~~ARRET DEFINITIF DE LA PRODUCTION~~

d'un type de dispositif d'éclairage de la plaque arrière d'immatriculation
des véhicules à moteur (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques
en application du Règlement No 4

No d'homologation .E3 OOL 55629

No d'extension EST. 01

1. Marque de fabrique ou de commerce du dispositif : RADEX
2. Désignation du type de dispositif par le fabricant : 5800
3. Nom et adresse du fabricant : RADEX S.R.L. FRAZIONE MASIO 29 POIRINO TO
4. Nom et adresse du mandataire du fabricant (le cas échéant) : /
5. Dispositif soumis à l'homologation le : 03/07/97
6. Service technique chargé des essais : C.P.A. MILANO
7. Date du procès-verbal délivré par ce service : 05/09/97
8. Numéro du procès-verbal délivré par ce service : 00493/MI/97
9. Description sommaire 3/
 - Dispositif destiné à l'éclairage : ~~d'un emplacement haut~~
d'un emplacement long (2)
 - Nombre et catégorie de lampe(s) à incandescence : ~~(3 x T4W)~~. 1 X P21/5W

10. Position de la marque d'homologation : IN BASSO A SINISTRA
11. Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant) : POSIZIONE 2
12. Homologation accordée/~~prorogée/refusée/retirée~~ 2/ : étendue
13. Lieu ROMA
14. Date 23/09/97
15. Signature ING. ALESSANDRO DE GRAZIA
16. Est annexée la liste des pièces constituant le dossier d'homologation déposé au Service administratif ayant délivré l'homologation et pouvant être obtenu sur demande.


IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE
DOTT. ING. ALESSANDRO DE GRAZIA

1/ Numéro distinctif du pays qui a accordé/étendu/refusé/retiré l'homologation (voir les dispositions du Règlement relatives à l'homologation).

2/ Biffer les mentions qui ne conviennent pas.

3/ Dans le cas de feux équipés de sources lumineuses non remplaçables, indiquer le nombre et la consommation totale en watts des sources lumineuses."



Imposta di bollo
assolta mediante
versamento in c/c
postale ai sensi
dell'art. 2 della
legge 24/09/87
n° 391.

Ministero dei Trasporti e della Navigazione

DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

E 3

COMMUNICATION

concernant : 2/ ~~HOMOLOGATION ACCORDEE~~
HOMOLOGATION ETENDUE
~~HOMOLOGATION REFUSEE~~
~~HOMOLOGATION RETIREE~~
~~ARRET DEFINITIF DE LA PRODUCTION~~

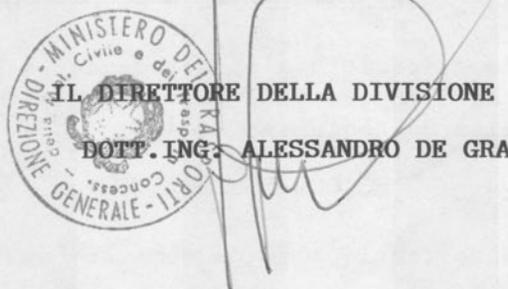
d'un type de dispositif d'éclairage de la plaque arrière d'immatriculation
des véhicules à moteur (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques
en application du Règlement No 4

No d'homologation E3.00L 55629

No d'extension EST. 02

1. Marque de fabrique ou de commerce du dispositif : RADEX
2. Désignation du type de dispositif par le fabricant : 5800
3. Nom et adresse du fabricant : RADEX S.R.L. FRAZIONE MASIO 29 POIRINO TO
4. Nom et adresse du mandataire du fabricant (le cas échéant) : /
5. Dispositif soumis à l'homologation le : 03/07/97
6. Service technique chargé des essais : C.P.A. MILANO
7. Date du procès-verbal délivré par ce service : 05/09/97
8. Numéro du procès-verbal délivré par ce service : 00494/MI/97
9. Description sommaire 3/
 - Dispositif destiné à l'éclairage : ~~d'un emplacement haut~~
d'un emplacement long (2)
 - Nombre et catégorie de lampe(s) à incandescence : ~~(3 x T4W)~~. 1 X P21/5W

10. Position de la marque d'homologation : IN BASSO A SINISTRA
11. Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant) : POSIZIONE 3
12. Homologation accordée/prorogée/refusée/retirée 2/ : étendue
13. Lieu ROMA
14. Date 23/09/97
15. Signature ING. ALESSANDRO DE GRAZIA
16. Est annexée la liste des pièces constituant le dossier d'homologation déposé au Service administratif ayant délivré l'homologation et pouvant être obtenu sur demande.

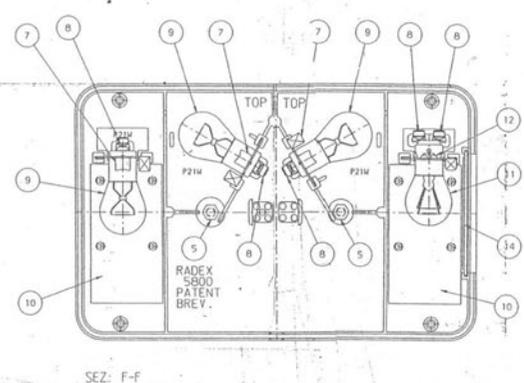
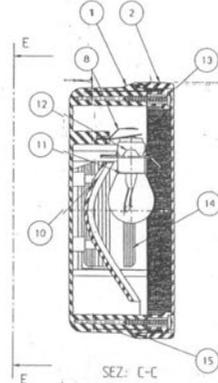
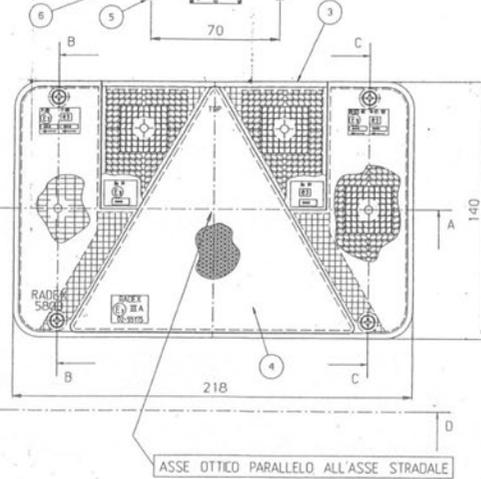
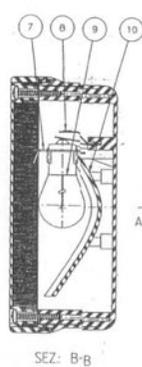
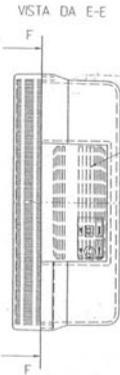
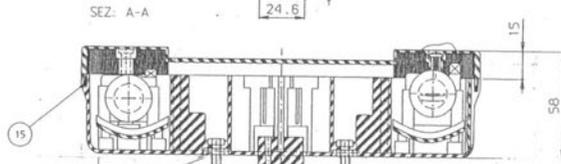
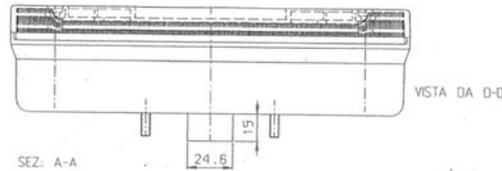

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE
DOTT. ING. ALESSANDRO DE GRAZIA

1/ Numéro distinctif du pays qui a accordé/étendu/refusé/retiré l'homologation (voir les dispositions du Règlement relatives à l'homologation).

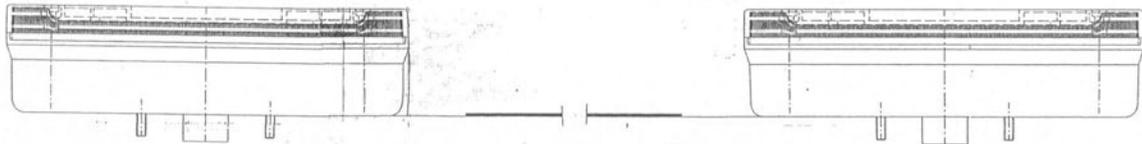
2/ Biffer les mentions qui ne conviennent pas.

3/ Dans le cas de feux équipés de sources lumineuses non remplaçables, indiquer le nombre et la consommation totale en watts des sources lumineuses."

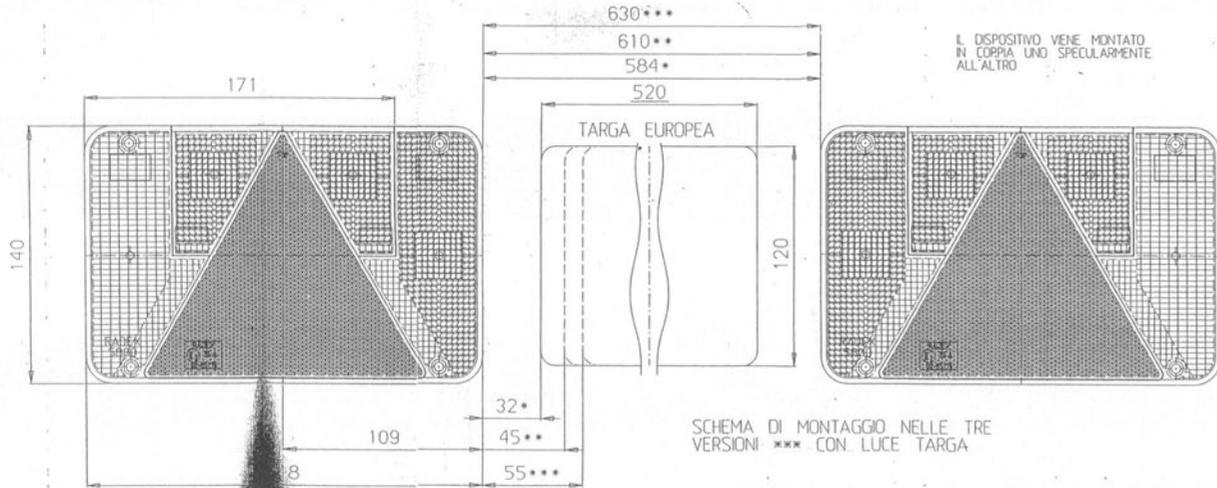
Questo disegno non può essere copiato, riprodotto, utilizzato in ogni forma, senza l'autorizzazione scritta della RADEX srl frazione Masio n°29 Poirino (Torino) ITALY che si riserva tutti i diritti.



IL CATADIOTTRO TRIANGOLARE È GIÀ STATO OMOLOGATO A PARTE CON IL NUMERO DI APPROVAZIONE : III A 02-55175



SPAZIO RISERVATO AL NUMERO DI OMOLOGAZIONE INDICATO NELLA CORRISPONDENTE COMUNICAZIONE DI OMOLOGAZIONE, DA PUNZONARE SUL DISPOSITIVO



NB: IL DISEGNO RAPPRESENTA IL DISPOSITIVO SINISTRO, IL DESTRO È SPECIALLY UGUALE

RADEX srl

Descrizione	Quantità	Parti
15 001	15	ELIMINATORE IN ALLUMINIO TUBO DI 23 mm
14 001	14	TRACCIATORE DI POLIETILENE PERICOLO PERICOLO
13 001	13	VITE AUTOPULSANTE ITC 35x20mm
12 001	12	COFFRINETTO BLUCCIA IN Fc
11 001	11	LAMPADA P22W-10V BAYD5
10 001	10	PARABOLA IN ALLUMINIO CON LAMPADA P22W-10V BAYD5
9 001	9	CONNETTORE IN Fc
8 001	8	CONNETTORE IN Fc
7 001	7	COFFRINETTO PERICOLO IN Fc
6 001	6	DIODI ESAGONALI S10000
5 001	5	BALLONE IN VETRO TESTA ESAGONALE
4 001	4	CATADIOTTRO POSTERIORE IN ALLUMINIO
3 001	3	TRACCIATORE DI POLIETILENE PERICOLO PERICOLO
2 001	2	DIODI ESAGONALI S10000
1 001	1	CONNETTORE IN ALLUMINIO

RADEX srl

FABBRICAZIONE POSTERIORE MARCHIO RADEX 5800

RADEX srl - Via Masio n° 29 - Poirino (TO) - ITALIA